

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 254/2010

z dnia 10 marca 2010 r.

**zatwierdzające program zwalczania *Salmonelli* w niektórych państwach trzecich zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady i zmieniające załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do statusu zwalczania *Salmonelli* w niektórych państwach trzecich**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/539/EWG z dnia 15 października 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzspółnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 21 ust. 1,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 2160/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 listopada 2003 r. w sprawie zwalczania *Salmonelli* i innych określonych odzwierzęcych czynników chorobotwórczych przenoszonych przez żywność<sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 10 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 798/2008 z dnia 8 sierpnia 2008 r. ustanawiające wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup, z których dopuszczalny jest przywóz do i tranzyt przez terytorium Wspólnoty drobiu i produktów drobiowych oraz wymogów dotyczących świadectw weterynaryjnych<sup>(3)</sup> stanowi, że towary objęte tym rozporządzeniem mogą być przywożone do Unii i mogą być przewożone przez jej terytorium jedynie z państw trzecich, terytoriów, stref lub grup wyszczególnionych w załączniku I do tego rozporządzenia.
- (2) Rozporządzenie (WE) nr 2160/2003 określa wymagania w zakresie zwalczania *Salmonelli* w różnych populacjach drobiu w Unii. Wpisanie do przewidzianych

w prawodawstwie unijnym wykazów państw trzecich objętych tym rozporządzeniem, z których państwa członkowskie mogą dokonywać przywozu zwierząt, lub zachowanie w tych wykazach, uzależnione jest od przedłożenia Komisji przez dane państwo trzecie programu zwalczania *Salmonelli*, dającego gwarancje równoważne gwarancjom zawartym w narodowych programach zwalczania *Salmonelli* w państwach członkowskich.

- (3) Zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 584/2008<sup>(4)</sup> programy zwalczania *Salmonelli* dotyczące indyków rozplodowych i produkcyjnych, ich jaj wylęgowych i jednodniowych piskląt, a także indyków rzeźnych i indyków przeznaczonych do odnowy populacji, określone w rozporządzeniu (WE) nr 2160/2003, mają być stosowane od dnia 1 stycznia 2010 r. w Unii.
- (4) Kanada, Izrael i Stany Zjednoczone przedłożyły Komisji programy zwalczania *Salmonelli* dotyczące stad hodowlanych indyków, ich jaj wylęgowych i jednodniowych piskląt. Programy te stanowią gwarancje wymagane rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003, powinny zatem zostać zatwierdzone.
- (5) Niektóre państwa trzecie, obecnie ujęte w wykazie w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, nie przedstawiły jeszcze Komisji żadnego programu zwalczania *Salmonelli* dotyczącego stad indyków, bądź też przedstawione przez nie programy nie stanowią gwarancji równoważnych gwarancjom wymaganym rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003. Dlatego też przywóz z tych państw trzecich indyków rozplodowych i produkcyjnych, ich jaj wylęgowych i jednodniowych piskląt, a także indyków rzeźnych i indyków przeznaczonych do odnowy populacji nie powinien już być dozwolony od dnia 1 stycznia 2010 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 303 z 31.10.1990, s. 6.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 325 z 12.12.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 162 z 21.6.2008, s. 3.

- (6) Izrael przedstawił Komisji program zwalczania *Salmonelli* dotyczący jednodniowych piskląt gatunku *Gallus gallus* przeznaczonych do stad kur niosek i brojlerów, uzupełniający program zwalczania przedstawiony przez Izrael i zatwierdzony decyzją Komisji 2007/843/WE<sup>(1)</sup>. Również Brazylia przedstawiła programy zwalczania *Salmonelli* dotyczące stad kur niosek, ich jaj wylęgowych oraz jednodniowych piskląt gatunku *Gallus gallus*. Programy te stanowią gwarancje wymagane rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003, powinny zatem zostać zatwierdzone.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup oraz wzory świadectw weterynaryjnych stosowanych w przypadku przywozu drobiu rozplodowego i produkcyjnego, jednodniowych piskląt oraz jaj wylęgowych, zawarte w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

Program zwalczania *Salmonelli*, zgodny z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2160/2003, zostaje zatwierdzony w odniesieniu do:

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 marca 2010 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

- a) stad hodowlanych indyków, ich jaj wylęgowych i jednodniowych piskląt – przedstawiony przez Kanadę, Izrael i Stany Zjednoczone;
- b) jednodniowych piskląt gatunku *Gallus gallus* przeznaczonych do stad kur niosek i brojlerów – przedstawiony przez Izrael;
- c) kur niosek gatunku *Gallus gallus*, ich jaj wylęgowych i jednodniowych piskląt gatunku *Gallus gallus* – przedstawiony przez Brazylię.

#### Artykuł 2

Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 zostaje zmieniony zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2010 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 332 z 18.12.2007, s. 81.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) część 1 otrzymuje brzmienie:

## „CZĘŚĆ 1

## Wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup

Kod ISO i nazwa państwa trzeciego lub terytorium	Kod państwa trzeciego, terytorium, strefy lub grupy	Opis państwa trzeciego, terytorium, strefy lub grupy	Świadectwo weterynaryjne		Warunki szczegółowe	Warunki szczegółowe		Status nadzoru pod kątem ptasiej grypy	Status szczepień przeciwko ptasiej grypie	Status zwalczania Salmonelli
			Wzór/Wzory	Dodatkowe gwarancje		Data zakończenia (1)	Data rozpoczęcia (2)			
1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
AL – Albania	AL-0	Cały kraj	EP, E							S4
AR – Argentyna	AR-0	Cały kraj	SPF							
			POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII						
AU – Australia	AU-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0, ST0
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			POU	VI						
			RAT	VII						
BR – Brazylia	BR-0	Cały kraj	SPF							

1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
	BR-1	Stany: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo i Mato Grosso do Sul	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR-2	Stany: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina i São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S5, ST0
	BR-3	Distrito Federal i stany: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina i São Paulo	WGM	VIII						
EP, E, POU				N					S4	
BW – Botswana	BW-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
BY – Białoruś	BY - 0	Cały kraj	EP i E (oba »Tylko tranzyt przez terytorium UE«)	IX						
CA – Kanada	CA-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, BPR, DOR, HER, SRA, SRP		N				A	S1, ST1
			DOC, HEP		L, N					
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					

1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9	
CH – Szwajcaria	CH-0	Cały kraj	( <sup>3</sup> )					A		( <sup>3</sup> )	
CL – Chile	CL-0	Cały kraj	SPF								
			EP, E							S4	
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N				A		S0, ST0
			WGM	VIII							
			POU, RAT		N						
CN – Chiny	CN-0	Cały kraj	EP								
	CN-1	Prowincja Szantung	POU, E	VI	P2	6.2.2004	—			S4	
GL – Grenlandia	GL-0	Cały kraj	SPF								
			EP, WGM								
HK – Hongkong	HK-0	Całe terytorium Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkong	EP								
HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	SPF								
			BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, HER, SRA, SRP		N				A		S2, ST0
			EP, E, POU, RAT, WGM		N						
IL – Izrael	IL-0	Cały kraj	SPF								
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N				A		S5, ST1
			WGM	VIII							

1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
			EP, E, POU, RAT		N					S4
IN – Indie	IN-0	Cały kraj	EP							
IS – Islandia	IS-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4
KR – Republika Korei	KR-0	Cały kraj	EP, E							S4
ME – Czarnogóra	ME-O	Cały kraj	EP							
MG – Madagaskar	MG-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E, WGM							S4
MY – Maleszja	MY-0	—	—							
	MY-1	Półwysep Malajski (Zachodnia Maleszja)	EP							
			E		P2	6.2.2004				S4
MK – Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (*)	MK-0 (*)	Cały kraj	EP							
MX – Meksyk	MX-0	Cały kraj	SPF							
			EP							
NA – Namibia	NA-0	Cały kraj	SPF							
			BPR	I						
			DOR	II						
			HER	III						

1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
			RAT, EP, E	VII						S4
NC – Nowa Kaledonia	NC-0	Cały kraj	EP							
NZ – Nowa Zelandia	NZ-0	Cały kraj	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP							S0, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Saint Pierre i Miquelon	PM-0	Całe terytorium	SPF							
RS – Serbia <sup>(5)</sup>	RS-0 <sup>(5)</sup>	Cały kraj	EP							
RU – Rosja	RU-0	Cały kraj	EP							
SG – Singapur	SG-0	Cały kraj	EP							
TH – Tajlandia	TH-0	Cały kraj	SPF, EP							
			WGM	VIII	P2	23.1.2004				
			E, POU, RAT		P2	23.1.2004				S4
TN – Tunezja	TN-0	Cały kraj	SPF							
			DOR, BPR, BPP, HER							S1, ST0
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT							S4

1	2	3	4	5	6	6 A	6B	7	8	9
TR – Turcja	TR-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4
US – Stany Zjednoczone	US-0	Cały kraj	SPF							
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
			EP, E, POU, RAT		N					S4
UY – Urugwaj	UY-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E, RAT							S4
ZA – Republika Południowej Afryki	ZA-0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I				A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII						
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Cały kraj	RAT	VII						
			EP, E							S4

(1) Towary, w tym transportowane na pełnym morzu, wyprodukowane przed tą datą, mogą być przywożone do Unii w okresie 90 dni od tej daty.

(2) Jedyne towary wyprodukowane po tej dacie mogą być przywożone do Unii.

(3) Zgodnie z umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132).

(4) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który w żaden sposób nie przesądza o ostatecznej nazwie tego państwa, która zostanie uzgodniona po zakończeniu negocjacji w tej sprawie, toczących się obecnie na forum Narodów Zjednoczonych.

(5) Z wyjątkiem Kosowa w rozumieniu rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.;



2) w części 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) w sekcji „Program zwalczania *Salmonelli*” dodaje się pozycje w brzmieniu:

„S5» Zakaz wywozu drobiu rozplodowego lub produkcyjnego (BPP) gatunku *Gallus gallus* oraz drobiu rzeźnego i drobiu przeznaczonego do odnowy populacji (SRP) gatunku *Gallus gallus* do Unii z uwagi na to, że program zwalczania *Salmonelli* zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 nie został przedłożony Komisji lub nie został przez nią zatwierdzony.

»ST0» Zakaz wywozu indyków rozplodowych lub produkcyjnych (BPP), jednodniowych piskląt (DOC) indyków, indyków rzeźnych i przeznaczonych do odnowy populacji (SRP) oraz jaj wylęgowych (HEP) indyków do Unii z uwagi na to, że program zwalczania *Salmonelli* zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 nie został przedłożony Komisji lub nie został przez nią zatwierdzony.

»ST1» Zakaz wywozu indyków rozplodowych lub produkcyjnych (BPP) oraz indyków rzeźnych i przeznaczonych do odnowy populacji (SRP) do Unii z uwagi na to, że program zwalczania *Salmonelli* zgodny z rozporządzeniem (WE) nr 2160/2003 nie został przedłożony Komisji lub nie został przez nią zatwierdzony.”;

b) we wzorze świadectwa dla drobiu rozplodowego lub produkcyjnego z wyłączeniem ptaków bezgrzebieniowych (BPP) uwagę 6 w części II zastępuje się uwagą w brzmieniu:

„<sup>(6)</sup> Niniejsza gwarancja ma zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku *Gallus gallus* oraz indyków.”;

c) we wzorze świadectwa dla jednodniowych piskląt nie pochodzących od ptaków bezgrzebieniowych (DOC) uwagę 6 w części II zastępuje się uwagą w brzmieniu:

„<sup>(6)</sup> Niniejsza gwarancja ma zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku *Gallus gallus* oraz indyków.”;

d) we wzorze świadectwa dla jaj wylęgowych z wyłączeniem ptaków bezgrzebieniowych (HEP) uwagę 5 w części II zastępuje się uwagą w brzmieniu:

„<sup>(5)</sup> Niniejsza gwarancja ma zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku *Gallus gallus* oraz indyków.”;

e) we wzorze świadectwa dla drobiu rzeźnego i drobiu przeznaczonego do odnowy populacji ptaków łownych z wyłączeniem ptaków bezgrzebieniowych (SRP) uwagę 6 w części II zastępuje się uwagą w brzmieniu:

„<sup>(6)</sup> Niniejsza gwarancja ma zastosowanie jedynie do drobiu należącego do gatunku *Gallus gallus* oraz indyków.”.

---